

вращенія Овидія, Зола очень просто преобразуетъ женщину въ богиню!

Каждый разъ, когда Сержъ встрѣчался съ своей сестрой, онъ чувствовалъ въ ней принципъ враждебный ему; ему было тошно; съ отвращенiemъ и дрожью вдыхалъ онъ въ себя воздухъ, напоенный жизнью и производительностью, окружавшиимъ его сестру; сама она казалась ему какимъ-то сверхъестественнымъ существомъ: „ему все представлялось, что его сестра Дезирѣ дѣлается громадною, когда она широко шагаетъ, размахивая пухлыми руками; юбки ея, качаясь во всѣ стороны, распространяли около нея какую-то особую атмосферу, въ которой Сержъ задыхался“.

Мало-по-малу и весь городъ, гдѣ жила Дезирѣ, и вся мѣстность, окружавшая ее, преобразились, какъ и она сама: „Ночью, еще пылающая отъ дневного жара поля, казалось, горѣли страстью... Очевидно, авторъ ушелъ уже очень далеко въ сторону отъ изображенія реальнаго міра и весь отдался миѳологическому творчеству. Въ той главѣ, которая посвящена Сержу и Альбина, превращеніе реальнаго міра въ легендарный міръ еще болѣе доведено до конца во всѣхъ подробностяхъ. Чтобы преобразовать юнаго истерического патера въ библейскаго Адама, Зола долженъ былъ сдѣлать изъ него новаго человѣка, и вотъ онъ заставляетъ Сержа перенести для того тяжкую болѣзнь, по всейѣ роятности тифозную горячку; при помощи такого тифа Сержъ получаетъ вторую жизнь и въ то же время совершенно забываетъ свое прошлое. Придя въ себя, онъ видитъ у своего изловья молодую дѣвушку: „Я твое дѣтище,—говорить онъ ей—ты будешь учить меня ходить“. Такая рѣчь очень оригинальна для больного, послѣ тифа, когда онъ не можетъ еще держаться на ногахъ; но зато слова Сержа носятъ на себѣ символический характеръ: авторъ хочетъ ими сказать читателю, что Сержъ вступаетъ въ новую жизнь. Самое вступленіе въ новую жизнь описано у Зола шагъ за шагомъ, въ видѣ пролога къ дальнѣшему существованію Сержа, какъ то могло быть нѣкогда съ первымъ человѣкомъ на землѣ. Первое прикосновеніе съ землею, когда больной, наконецъ, рискнулъ выйти изъ дома, дало ему сильный толчокъ, пробудило въ немъ жизнь и на минуту какъ бы приковало его къ землѣ. Но жизнь проснулась не совсѣмъ, потому Альбина говоритъ Сержу: „Ты похожъ теперь на дерево, которое вздумало бы ходить“. Подобнымъ же способомъ Зола одухотворяетъ весь паркъ, какъ онъ то сдѣлалъ съ деревомъ. Сержъ оглядывается кругомъ: „Повсюду младенчество; блѣднѣе